



Donostian, 2014ko abenduan.

Kaixo

Jakingo duzuen bezala, azken urte hauetan Bagera Elkartek beste hainbat elkarteekin batera, "Mari Domingi ikastetxez-ikastetxe" eta "Olentzeroren ongi etorria Antiguan" ekimenak antolatu ditu.

Donostiako Kultur Patronatuko Jaien sailak ekimen hauek aurrera ateratzeko diruz laguntzen digun arren, gastuak askoz handiagoak dira eta galera horri aurre egiteko arazoak ditugu. Hori dela eta, bi ekimen hauek bideragarri izateko diru iturri berriak sortu ditugu, besteak beste, **Olentzero eta Mari Dominginen txapak**.

Olentzero eta Mari Domingiren txapak lehen aipatutako diru zuloa estaltzeko laguntza da. Txapak eta postalak ikastolan izango dituzu salgai **euro batean**.

Honetaz gain, bide batez, Mari Dominginek abenduaren 17an, arratsaldeko 17:00ean Doka Donostiako kafe Antzokian izango duen saiora gonbidatu nahi zaituztegu eta abenduaren 23, 19:00tan Pio Barojan "Olentzeroren ongi etorrira".

Denon artean Donostian dagoeneko erroturik dauden ekimen hauek mantenduko ditugun esperantzarekin, jaso ezazue gure agurrik beroena.

---

Kaixo :

*Desde 1992, hemos celebrado el **Ongietorri de Olentzero y Mari Domingi** todos los 23 de Diciembre. Este año también celebraremos este evento que atrae a numerosos niños/as y padres y madres de Donostia e incluso, dada la repercusión que está alcanzando, también de fuera de Donostia.*

*Como os imaginaréis todo esto supone un coste para la organización que no se puede cubrir con la subvención del Patronato de Cultura. Las asociaciones organizadoras de dicha iniciativa (la cual consideramos muy beneficiosa para el barrio) nos encontramos con verdaderos problemas para sufragar estos gastos, por lo que si no conseguimos financiación podría peligrar la continuidad del evento.*

*Por ello este año también hemos decidido sacar chapas **de Mari Domingin y Olentzero a 1€**, con el objetivo de sacar dinero. Las chapas están a la venta en la secretaría de la ikastola.*

*Por otra parte, aprovechando la ocasión, os queremos invitar a la actuación que va ha ofrecer Mari Domingi en el Doka Kafe Antzokia el día 17 de diciembre a las 17:00 y al "Ongi etorri del Olentzero" el 23 a las 19.00 en Pío Baroja.*

*Con la esperanza de mantener esta iniciativa que ya esta arraigada en Donostia, un saludo.*